



Příští měsíc si vzpomeneme velkého filozofa a pedagoga



Jan Amos Komenský

MELBOURNSKÝ KVART ~~po úhoru~~ duben 2024

KVART

KONZULÁRNÍ OKÉNKO

Last Sunday 14 Jan 2024 Sokol was blessed to welcome the new Czech Ambassador Jana Tyrer to the club. Her excellence was very enthusiastic to meet personally members of the committee and discuss issues. (Czech driving licences, pensions and Czech health insurance) She was very impressed with all the improvements recently finished at the club that the Czech Republic had financially contributed. Her visit at Sokol left a lasting experience on the committee and volunteers that all work hard to keep the club functionally well.



3 pera starostky

Happy New Year Stasny nový rok
To all of the members, families and friends of Sokol. The committee successfully finished 2023 and is looking forward to work hard to achieve ambitious goals set for 2024.

These will include

- 1 upgrade of electric board
- 2 installation of air con in the upstairs dining room
- 3 upgrade of toilets

This will make the club a much more comfortable place to have functions.

We received a generous donation from a deceased member and will be able to carry out these works.

In addition to these major projects there are several other small projects that fall into the maintenance category eg painting, stair maintenance to name a few.

ŽALOV

S lítostí oznamujeme všem přátelům a známým, že nás opustila naše krajanka a známá přebornice stolního tenisu paní

IVANKA TRNKOVÁ

Zemřela ve věku 74 let po zákeřné nemoci. Zanechala za sebou mnoho přátel a velkou rodinu čtyř dětí, devíti vnoučat a jedné pravnučky.
Vzpoměňte s námi na Ivanku ve svých modlitbách.

ŠVÉ POSLEDNÍ SBOHEM JÍ ZAŠILÁ JEJÍ MILUJÍCÍ MANŽEL MILOŠ.

Také nám bude chybět známý tramp

' Jeremy ' Mirek R.

Odešel na věčnost minulý pátek, po 15letém trápení "nemocnice - domov"
Zanechal zde svoji ženu Roslyn a mnoho trampů
Budem douho vzpomínat

Jan Amos Komenský

Narodil se 28ho března 1582

Největší spisovatel pobělohorské emigrace, filozof a poslední biskup jednoty bratrské Jan Amos Komenský (Comenius) se narodil v roce 1592 v Nivnici na jihovýchodní Moravě.

Pocházel z českobratrské rodiny a jeho otec byl z obce Komny (odtud Komenský). Jan Amos studoval v Německu a při studiích si všímal rozmachu vědy jiných národů. Rozhodl se vytvořit českou národní vědu, aby i jeho vlast v tomto oboru pokročila. Jeho plány ale přerušila bělohorská bitva.

V roce 1621 byl nucen opustit vlast se svou ženou i dětmi. Při útěku před španělskou armádou poztrácel část rukopisů a přišel o celou knihovnu. Jeho žena se nakazila morem, který byl v té době rozšířen v Přerově, a zemřela. Poté se Komenský stěhoval na různá místa, ke svým českobratrským šlechtickým přátelům. Naposled pobýval v Bílé Třemešné v Podkrkonoší. Byl zoufalý z osobních nezdarů i z národní tragédie. Hledal útěchu ve víře.

Rok 1628 přinesl tvrdé stíhání nekatolíků, proto Komenský odcestoval do polského Lešna. Toto město bylo azylem pro členy jednoty bratrské.

Anglický parlament pozval Komenského do Anglie, aby zde vytvořil akademii věd, jejímž cílem mělo být šíření jednotného vzdělání a jednotného jazyka po celém světě.

Dalším místem, které Komenský navštívil, bylo Švédsko a ve Východním Prusku se pak usadil na delší dobu. Neopouštěla ho víra v to, že se vyhnanci jednou vrátí zpět do vlasti. Poté, co se opět vrátil do Lešna, zemřela mu druhá žena.

V roce 1648 jeho víra v návrat emigrantů do Čech vzala za své, když nastal vestfálský mír, kterým byla zakončena třicetiletá válka. Zklamán Komenský se s národem rozloučil, ale nepřestával věřit v lepší budoucnost českého a moravského národa.

V době švédsko-polské války se ocitlo Lešno v plamenech a Komenský tím přišel o všechn svůj majetek i velkou část svých rukopisů. Největší ztrátou pro něj bylo zničení slovníku Poklad českého jazyka a také spisů, ve kterých Komenský spojoval všechny vědní obory.

V roce 1656 Komenský z Lešna odešel a usadil se u přátel v Amsterdamu. Byl tou dobou již slavný a uznávaný. Ve Švédsku v Holandsku i v Uhrách procházely školy reformou podle jeho zásad. Představitelé Harvardské univerzity v Americe chtěli poznat učení Komenského a pozvali ho na návštěvu.

Do náboženských i filozofických spisů Komenského jsou vepsány jeho osobní i společenské rozpory a boj víry s rozumem. Komenský se snaží nalézt pevné životní jistoty a snaží se spojit umění s vědou a víru s naukou.

Jan Amos Komenský zemřel v roce 1670. I přesto, že zažil odloučení od vlasti, ztrátu svých žen a utrpení třicetileté války, nepřestal ani ve stáří věřit v lepší budoucnost

Sokol Melbourne Inc.

497 Queensberry Street
North Melbourne VIC 3051
ABN 91 413 889 508, A0030170P



Contacts:

sokolmelbourne1968@gmail.com Vlasta
Šustek 0408 088 167 susvlas@hotmail.com

Below are listed functions for the next few months
Please booking are required for all functions as
kitchen needs to know how many to cater
.please book with Vera on 0411143980

For details of Bohemian Tavern menu look up
Sokol Melbourne on Facebook.

The Sunday lunches are a fixed cost of \$30 for a 3 course lunch

February

Friday 16th February Tavern evening

Sunday 18th February Lunch

Plum dumpling feast: Soup, Plum dumplings with
quark and poppy seed. Ice cream, coffee

March

Friday 1st March Tavern evening

Friday 15th March Tavern evening

Sunday 17th March Lunch

Soup, Roast Pork with sauerkraut and dumplings.
Dessert, coffee

April

Sunday 14th April Lunch

Soup, Beef rouladen (Španělské Ptáčky) with
dumplings. Dessert, coffee

Listed above are all the events planned for the
next few months. Please book for allfunc@ons in
advance.

I also remind members to pay their annual
membership fees by June 30th 2024

The Sokol facility is available to hire for private
func@ons.

Please contact Vera on 0411143980

Thank you
Vera

Members and Positions of Committee 2023 to 2024

- Věra Zlatý President
- Michal Kréjčí Vice President
- Lucie Škaife Secretary
- Vlasta Šustek Treasurer

Commitee Members

- Marek Pěšina
- Jan Sedlák
- Marie Weinzettl
- Marcela Taylor
- Libor Kindl

Poznámka Redakce:

Prominte chyby, jsou-li
nedělal jsem to 15let Pavel

Tábourníci



Ze stolu výboru

Support Letter.

Simon Reich contacted our club and explained about the work he is doing
to keep post war migrant stories alive and presenting them to audiences
through his show "Bonegilla - The migrant's journey".

We believe this is an important work that needs to be continued, so that
the origin story of our history here in Australia is presented in a truthful and
informative way.

We fully support Simon Reich and his endeavors to continue to capture
post war European migrant stories and their anecdotes of passing through
Bonegilla Migrant Camp. Without his work in this area, important historical
reflections from firsthand interviewees will be lost forever. We also are very
encouraging of his adaptation of these interviews into a live multimedia
show, that will inform a whole new generation of people (whether from an
ethnic background or not) the hardships, racism but ultimately the
tenacity and resilience to create new lives for themselves in their new
adopted country.

We have many members that had family members that went to
Bonegilla,so we are happy to support Simon's activity.

When the shows are being performed, we willput notices in our monthly
newsletter "Kvart" that is sent to members.

We wish Simon all the best in his pursuit of this grant.



Vyslanectví České Republiky

**8 Culgoa Circuit, O'Malley
ACT 2606
Tel. 02 6290 1386
Fax. 02 6290 0006**

Generální konzulát České republiky

169 Military Road, Dover Heights, NSW - 2030
PO Box 132, Vaucluse NSW 2030
Úřední hodiny Út a Čtvrtek 9.00-11.30, 13.30-15.30
St 9.00 - 11.30
Tel: **02 9581 0111**
Email: pasports_sydney@mzv.cz

**Honorární konzulát České Republiky Melbourne**

511 Queensberry St. Nth.VIC, 3051 Úřední
hodiny: Čtvrtek 11.00 - 15.00
Po předběžné dohodě
Tel: 0418 388 689
Email: melbourne@honorary.mzv.cz

DOMOV

509 - 511 Queensberry Street, North Melbourne

Domov je speciální ubytovací zařízení, které slouží českým a slovenským seniorům již od roku 1999. Nachází se nedaleko centra města, v bezprostřední blízkosti Sokola Melbourne a Queen Victoria Market, s obchody, bankami, kavárnami, poštou a tramvajovou zastávkou téměř na dosah ruky. Domov nabízí 8 samostatných bytových jednotek se společenskými prostory k trvalému pronájmu. V bezpečném a důstojném prostředí si tak mohou rezidenti užívat poklidného stáří a hovořit se svými .sousedy rodnou řečí
Domov nyní nově nabízí 2 krásně vybavené byty pro .krátkodobé pobyty
DOMOV MANAGEMENT PTY Ltd. domovhouse.com.au

Trvalý pronájem a prohlídky
Milan Kinda 0439 821 044
info@domovhouse.com.au
Krátkodobé pobyty a rezervace
Lenka Allen 0418 388 689
stays@domovhouse.com.au

N.I.K. REFRIGERATION
SERVICE PTY.LTD. AU 06014

**COMERCIAL & DOMESTIC
REFRIGERATION SERVICE**

Domestic Washer, Dishwasher & Dryer Service

Call Ivo

0407 369 211

Ph: 03 9705 1929 nikrefrigeration@iinet.net.au

Mgr. Petra Wiererova LLB

Lawyer

Czech & Australian Law

Will & Probate Matters

Conveyancing

Property Law
Business Law
Family Law



Mob: 0402 525 625
email: wiererova70@gmail.com

**Soil Testing Site Classification**

- Pre-Purchase Inspections • Extensions • New Construction
- Foundation Assessment • Cracking Wall Analysis
- Road Pavement • Slab Subgrades
- Septic Testing — LCA • Slope Stability — LRA
- Geosciences • Geotechnology • Geology • Geophysics
- Domestic • Industrial • Commercial

MARTIN ROUBAL - 0405 182 890

Ph: 03 9335 6122 geo@rocksolidgroup.com.au www.rocksolidearth.com.au

Staňte se členy Sokola

Dospělý: \$30

Důchodce: \$20

Manželský pár: \$50

Rodina s dětmi: \$50

Platba členství možná přímo do banky

Westpac Bank

Account name: Sokol Melbourne Inc

Account number: 290 864

BSB: 033 132



Milan Kinda
Senior Sales Executive &
Licenced Estate Agent
0439 821 044
milan.kinda@raywhite.com

Ray White Manningham
T 03 8841 2000 F 03 8841 2099
5/259 Blackburn Road, Doncaster East VIC 3109

raywhitemanningham.com.au



Prestige Auto Works Pty Ltd

THE COMPLETE MECHANICAL AUTOMOTIVE SERVICE
& REPAIR CENTRE

10 Handley Crescent Dandenong, 3175

PH: 9792 2372

George Vyvoda (Director) 0438519035 / Daniel Dyrsmid (Director) 0408819071



WOOD & BONE

EST. 2019

Steakhouse, BBQ and seafood
Restaurace která jako jediná v Melbourne
čepuje Plzeňské pivo a příležitostně
podává české a slovenské speciality
a pořádá soukromé akce.

03 8528 4919 - 0448 884 864

4 Tabbita Street, Moorabbin www.woodandbone.com.au



Sunshine Removals

Profesionální a spolehlivá stěhovací firma
Melbourne a okolí, Viktorie, do Sydney a Adelaide

Nabízené služby:
Stěhování domů a firem zajišťujeme ve Vaší oblasti již přes 10 let.

☆ přeprava	☆ velké nákladní vozy
☆ demontáž a montáž nábytku	☆ pojištění
☆ balení a rozbalení	☆ konkurenční ceny
☆ krabice a obalový materiál	☆ zaměstnanci s praxí
☆ úklid po stěhování	

Mirek tel.: 1300 367 059,
mob.: 0419 873 224

ARE YOU A GOOD IRONER?
HERE IS AN OPPORTUNITY
TO EARN EXTRA INCOME
WORKING FROM HOME
in the BULLEEN area



ironing@evergreenironing.com.au
0402 404 926

Inzerujte v našem kvartu
Česky i anglicky za snížené
ceny. Roční předplatné.
malý prostor \$100
větší prostor \$150

Taverna u Sokole

Otevřena od 17.00 – 22.00 hod.
v tyto pátky:

23. ú n o r
1. b ř e z e n
15. b ř e z e n
19. d u b e n
3. k v ě t e n

Přijďte ochutnat české speciality
a
PIVO .



Sunday 18 Feb

Polévka &

Švestkové Knedlíky

s tvarohem či mákem

Zmrzlina s Jahodama

Káva to vše za

\$30

V Sokole Melbourne 1pm

Nutné objednat předem

u Věry 041143980

jinak nebude....

předci jdeme do Sokola

tam dobře vaří

*a nahore bývá v Pátek
otevřená Tavern tam mají PIVO a
někdy i papání,
ale to musíme kouknout na
Facebook kdž to je*

Veškerou korespondenci, členské příspěvky, peněžní dary,
vaše návrhy a připomínky zasílejte na náš P.O.Box.

Czech and Slovak National House

Sokol Melbourne Inc.

P.O.Box 794

North Melbourne 3051

* Prosíme nezasílejte poštu na adresu Národního Domu, jelikož není vždy správně doručena.

DEAR READERS

CHEQUES MUST BE ADDRESSED TO:

SOKOL MELBOURNE INC:

KVART: \$.....

NATIONAL HOUSE: \$.....

MEMBERSHIP FEES: \$.....

DATE

If you wish to make a bank
deposit you can do so at
Westpac Bank

Account name - Sokol Melbourne Inc.
BSB - 033 132 - ACCNo. - 290 864

Please make sure you put in
reference

"Kvart + your name" Thank you.

Na letošním Táboře

TÁBORY, TÁBORY ...

Skoro je těžko věřit, že tyto dětské letní tábory začaly před padesáti lety. Tehdy, po naléhání paní Diny Váňové, Doktora Kopečka a paní Kuchařové, dovolil Důstojný Otec Peksa, aby se tábor uskutečnil - ač nerad. Ale české děti si libovaly. Později, v dalších letech se vše zalíbilo i Otci Peksovi, s dětmi si povídal a seděl společně na trávniku. Bývalo jich někdy až šedesát. Letos dětí sice trochu ubylo, nicméně naše navyklé ranní hodiny češtiny s mapou, zvířaty a pomůckami pokračovaly. Za deštivého počasí pomohly také stolní hry - favoritem bylo hlučné Člověče nezlob se. Každý se vždycky těší na výlety. Byli jsme tedy proto jako obvykle u jezera Lysterfield i Emerald, na tisíce schodech a v krásném koupališti Belgrave.

Konec dobrý - všechno dobrý...

Končili jsme typicky horkým pátkem včetně táboráku i klobás. A díky Vítovi Sklenářů jsme si dokonce užili dvakrát u ohně zpívání s jeho kytarou.

Vřelý dík všem, kteří vydatně pomáhali s dětmi, v kuchyni a při provozu. Velký dík Helence Kolník, která už po mnoho let vede táborovou kuchyni spolu s manželi Rejdovými. Ti se opět navíc postarali o bohatou dodávku chleba a pečiva. Poděkování patří také paní Janě Tyrer - naší velvyslankyni České republiky, která se ráda připojila s její rodinou k našemu pobytu a programu. Budeme se těšit na její opětnou přítomnost za rok a na všechny, kterým se táboření líbí. Letošní námět tábora zněl: Česká města

Proto se stalo vstupním pokřikem:

ČESKÁ MĚSTA ŠUMAVA

ŘEKY HORY ZÁBAVA!

Bude se na vás těšit také Vaše Vlasta

KŘÍŽOVÁ CESTA

Na Šumavě Peksa Park se bude konat na Velký Pátek 29. března t.r. v 10 hod. ráno.

Povede ji Důstojný Otec Anthony Cruz, místní kněz který přijede z kostela Thomas Moore, Belgrave.

Přijďte prosím v hojném počtu. Zve Vás srdečně vedení Šumavy.

APRÍLOVÁ ZÁBAVA

Po naší dohodě s hosty na Mikulášské zábavě rozhodl se výbor Sokola Melbourne, že

B U D E

A to v sobotu, 27. dubna, 2024 s tradiční kapelou pana Pavla Tyle a jeho Studio 4.

Vstupné jako vždy \$ 15.00 nebo \$ 30.00 s večerí

sekaná a bramborová kaše - se bude podávat od 18.30 hod.

Hudební program začne v 19.30 hod.

Potěšíme Vás rovněž bohatou tombolou.

Rezervace možno zajistit u Věry 0411 143 980

Vydává Sokol Melbourne INC.
P.O. Box 794, North Melbourne 3051
www.sokolmelbourne.com.au

If undelivered return to
P.O. Box 794, North Melbourne
3051 Print Post Approved
PP 340742/00052

SOKOLSKÝ LIST

